

# Café littéraire & Café-débat avec Théo Ananissoh

## Café littéraire avec Théo Ananissoh

*L'invitation*, comme un carnet de voyage: pour une fois, le regard d'un écrivain africain sur la vie dans un village français, et non l'inverse !

*Apéritif d'natoire*

## Café-débat « Mon pays mes livres »

avec Théo Ananissoh (Togo) et le témoignage de Soha Khoie (Iran) et Raquel Gonzales (Espagne), deux migrantes installées à Neuchâtel

Comment la littérature accompagne-t-elle l'exil, la vie dans un autre pays, dans une autre langue ?

Le public est invité à s'interroger sur son propre regard et à intervenir dans la discussion.

*Une bibliographie sera disponible à la BPUN et chez Payot librairie*



## Sélection de documents sur les thèmes du multiculturalisme et de l'immigration

## DOCUMENTAIRES

Culture immigrée : [intégration ou résistance] : [des immigrés parlent de leurs tentatives d'expression culturelle] / Henry Dougier, Gilles Verbunt ... [et al.] - Paris : Autrement, 1977. – 216 p. : fig. ; 25 cm . - (Autrement ; 11)

*BPUN PU 2132/11*

Devenir suisse : adhésion et diversité culturelle des étrangers en Suisse / sous la dir. de Pierre Centlivres. - Genève : Georg ; [Genève] : Institut universitaire d'études européennes, 1990. - 278 p. : ill. ; 22 cm. – ISBN 2825701874

*BPUN QP 109*

Différence culturelle et souffrances de l'identité / R. Kaës... [et al.] – Paris : Dunod, 2001. - XI, 258 p. ; 22 cm. – (Inconscient et culture). – ISBN 2100054449

*BPUP 390 DIFF*

Diversité culturelle et mondialisation / préf. d'Abdou Diouf ; [Ed. Anissa Barrak ... et al.] – Paris : Ed. Autrement, 2004. – 360 p. ; 25 cm. – (Autrement. Collection Mutations ; 233). – ISBN 2100054449

*BPUN PU 2132/233*

Écarts de langue, écarts de culture : à l'école de l'Autre / Christine Hélot ... [et al.] (éds.) – Frankfurt am Main : P. Lang, 2006. – 257 p. – (Sprache, Mehrsprachigkeit und sozialer Wandel ; 6). – ISBN 363155267X

*BPUN FP 13576*

Ils étaient une fois des réfugiés : biographies / Michael Walther ; avec les contributions de Ruben Ahlvin ... [et al.] ; fotogr. de Jeanne Gerster ; [avant-propos de Francis Matthey]. - Genève: Slatkine, 2009. - 267 p. : ill. ; 23 cm . - ISBN 9782832103579

*BPUP 325.254 ILS*

Investir dans la diversité culturelle et le dialogue interculturel / UNESCO, Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture. - Paris : UNESCO, 2010. - 426 p. : ill. - (Rapport mondial de l'UNESCO ; 2). - ISBN 9789232040770

*BPUN FM 12688*

Multiculturalismes et identités en Europe / Maximos Aligisakis et Sofia Dascalopoulos (eds). - Louvain-la-Neuve : Academia L'Harmattan ; Genève : Université de Genève, 2012. - 277 p. ; 23 cm. - (Publications de l'Institut européen de l'Université de Genève ; 10). - ISBN 9782806100429

*BPUN FM 14329*

**Batumike, Cikuru.** - Etre Noir africain en Suisse : intégration, identité, perception et perspectives d'avenir d'une minorité visible / Cikuru Batumike. - Paris [etc.] : Harmattan, 2006. - 127 p. - 232 p. : ill. ; 22 cm. - ISBN 2296004636

*BPUN FP 13277*

**Batumike, Cikuru.** - Noirs de Suisse / Cikuru Batumike. - Nice : Les éd. Ovidia, 2014. - 175 p. - (La Petite Collection). - ISBN 9782363921130

*BPUN D 16854*

**Batumike, Cikuru.** - Présence africaine en Suisse / Cikuru Batumike. - Paris : La pensée universelle, 1993. - 157 p. ; 18 cm. - ISBN 2214093567

*BPUN D 9734*

**Benattig, Rachid.** – Les migrants en Europe : quel avenir éducatif et culturel ? / Rachid Benattig. - Strasbourg : Conseil de l'Europe ; Paris : L'Harmattan, 1988. – 118 p. ; 22 cm. – ISBN 2858029865

*BPUN FP 285*

**Bolzman, Claudio.** – Secundas - Secondos : le processus d'intégration des jeunes adultes issus de la migration espagnole et italienne en Suisse / Claudio Bolzman, Rosita Fibbi, Marie Vial ; avec la collab. de Jasmin El-Sonbati et Elisabeth Esaki. - Zurich : Seismo, cop. 2003. - 240 p. : fig. ; 23 cm. – (Cohésion sociale et pluralisme culturel). – ISBN 288351027X

*BPUN FM 7381*

**Constant, Fred.** – Le multiculturalisme / Fred Constant. - [Paris] : Flammarion, 2000. –

117 p. ; 18 cm. – (Dominos ; 204).– ISBN 2080357050

*BPUN PT 861/204*

**Cottet, Bertrand.** – Le temps d'une demande : familles de requérants d'asile au Centre d'accueil de Courrendlin, Jura / Bertrand Cottet. - Neuchâtel : Université de Neuchâtel Institut d'ethnologie, 1998. – 178 p. : ill. ; 21 cm . – (Ethnoscope ; 4 ).– ISBN 2882790112

*BPUN QT 621/4*

**Doytcheva, Milena.** – Le multiculturalisme / Milena Doytcheva. - Nouv. éd. entièrement refondue et mise à jour. - Paris : La Découverte, 2011. – 125 p. – (Repères ; 401. Thèses et débats). – ISBN 2707143731

*BPUN PT 867/401*

**Laroui, Fouad.** – D'un pays sans frontières : essais sur la littérature de l'exil / Fouad Laroui. - Léchelle : Zellige, 2015. – 246 p. – (Lingua). – ISBN 9782914773669

*BPUN FP 22474*

**Taylor, Charles.** – Multiculturalisme : différence et démocratie / Charles Taylor ; avec des commentaires de Amy Gutmann... [et al.] ; trad. de l'américain par Denis-Armand Canal. - [Paris] : Aubier, 1994. – 142 p. ; 23 cm. – ISBN 2700733479

*BPUP 316.7 TAYL*

**Zamora, Marilú.** – Dernière solution : fuir! : être réfugié politique aujourd'hui / Marilú Zamora ; en partenariat avec Amnesty international. - [Paris] : Syros, 2006. – 121 p. : ill. - (J'accuse! ). - ISBN 2707143731

*BPUP 325.254 ZAMO*

## ROMANS

Le chameau dans la neige et autres récits de migrations / Arbër Ahmetaj... [et al.]. - 2e éd. - Lausanne : Ed. d'en bas, 2009. – 159 p. ; 22 cm. – ISBN 9782829003417

*BPUN FP 14469*

**Abécassis, Eliette.** - Clandestin : roman / Eliette Abécassis. - Paris : Albin Michel, 2003. – 379 p. - ISBN 2226141626

*BPUP R ABEC Cla*

**Abécassis, Eliette.** - Sépharade : roman / Eliette Abécassis. - Paris : Albin Michel, 2009. – 455 p. - ISBN 9782226192233

*BPUP R ABEC Sép*

**Ali, Monica.** - Sept mers et treize rivières : [roman] / Monica Ali ; trad. de l'anglais par Isabelle Maillet. - Paris : Albin Michel, 2008. - 459 p. ; 23 cm. - ISBN 2714439535

*BPUP R ALI Sep*

**Ananissoh, Théo.** – L'invitation : roman / Théo Ananissoh. - Tunis : Elyzad, 2013. – 145 p. – (Vies et demi). – ISBN 9789973580535

*BPUN D 17297*

**Ananissoh, Théo.** – Le soleil sans se brûler : [roman] / Théo Ananissoh. - Tunis : Elyzad, 2015. – 107 p. – (Vies et demi). – ISBN 9789973580764

*BPUP R ANAN Sol*

**Cossé, Laurence.** – Les amandes amères : roman / Laurence Cossé. - [Paris] : Gallimard, 2011. – 218 p. – ISBN 9782070134236

*BPUP R COSSE Ama*

**Coulin, Delphine.** – Samba pour la France : roman / Delphine Coulin. - Paris : Ed. du Seuil, 2014. – 286 p. – (Points ; 2768) ISBN 9782757845547

*BPUP R COSSE Ama*

**Desarzens, Corinne.** – Un roi : roman / Corinne Desarzens. - Paris : Grasset, 2011. – 298 p. – ISBN 9782246784852

*BPUP R DESA Roi*

**Freudenberger, Nell.** – Les jeunes mariés : roman / Nell Freudenberger ; trad. de l'anglais (États-Unis) par Sabine Porte. - Paris : Quai Voltaire, 2014. – 430 p. – ISBN 9782710370260

*BPUP R FREU Jeu*

**Grøndahl, Jens Christian.** – Les complémentaires : roman / Jens Christian Grøndahl ; trad. du danois par Alain Gnaedig. - [Paris] : Gallimard, 2013. – 235 p. – (Du monde entier). - ISBN 9782070134984

*BPUP R GRON Com*

**Janicot, Stéphanie.** – Dans la tête de Shéhérazade : roman / Stéphanie Janicot. - Paris : Albin Michel, 2008. – 312 p. – ISBN 9782226188434

*BPUP R JANI Dan*

**Laroui, Fouad.** – Une année chez les Français [Texte (gros caractères)] / Fouad Laroui. - Versailles : Feryane, 2011. – 379 p. – ISBN 9782363600202

*BPUP R LARO Ann*

**Lobe, Max.** – 39 rue de Berne / Max Lobe. - Carouge : Zoé, 2013. –  
188 p. ; 21 cm. – *ISBN 9782881828843*

*BPUP R LOBE Tre*

**Lobe, Max.** – La trinité bantoue / Max Lobe. - Carouge : Zoé, 2014. –  
199 p. ; 21 cm. – *ISBN 9782881829260*

*BPUP R LOBE Tri*

## DVD

La cour de Babel / Un film de Julie Bertucelli ; prod. par Yaël Fogiel ; musique Olivier Daviaud. - [Paris] : Pyramide vidéo

*BPUP 376.68 COUR*

**Falardeau, Philippe.** – Monsieur Lazhar / un film de Philippe Falardeau ; d'après la pièce "Bashir Lazhar" d'Evelyne de La Chenelière ; musique originale Martin Léon ; prod. par Luc Déry, Kim McCraw. - [Genève] : Dinifan, [2012]

*BPUP FALA Mon*

**Gatlif, Tony.** – Gadjó dilo / un film de Tony Gatlif ; scénario de Tony Gatlif ; musique originale Tony Gatlif ; prod. Guy Marignane. - [Paris] : Arte Vidéo : Film Office, cop. 1999

*BPUP GATL Gad*

**Loach, Ken.** – Just a kiss / un film de Ken Loach ; screenplay by Paul Laverty ; composer George Fenton ; prod. by Rebecca O'Brien. - [S.I.] : FMX : Film Coopi : Implus, [2005]

*BPUP LOACH Jus*

**McCarthy, Tom.** – The visitor / écrit et réal. par Tom McCarthy ; musique de Jan A.P. Kaczmarek ; prod. par Mary Jane Skalski, Michael London. - [S.I.] : TF1 Vidéo, 2009

*BPUP MACC Vis*

**Moll, Bruno.** – Pizza Bethlehem : Gelebte Integration = l'intégration vécue / ein Film von Bruno Moll ; musique Wädi Gysi. - Ennetbaden : Trigon-Film, 2010)

*BPUP MOLL Piz*

**Nair, Mira.** – Un nom pour un autre / un film de Mira Nair. - [S.I.] : Twentieth Century Fox Home Entertainment, 2007

*BPUP NAIR Nom*

**Samdereli, Yasemin.** - Almanya [Enregistrement vidéo] = Almanya - Willkommen in Deutschland / un film Yasemin Samdereli ; réal. par Yasemin Samdereli ; musique Gerd Baumann ; scénario Nesrin et Yasemin Samdereli. - [S.I.] : Zylo, 2012

*BPUP SAMD Alm*

**Schaefer, Stefan.** - Mariages arrangés [Enregistrement vidéo] : l'amour n'a pas de religion / prod. and dir. by Diane Crespo, Stefan Schaefer ; music by Sohrab Habibion & Michael Hampton ; story by Stefan Schaefer, Yuta Silverman ; written by Stefan Schaefer. - [Champigny-sur-Marne] : Emylia, 2010

*BPUP SCHA Mar*

**Yameogo, Pierre S.** – Moi et mon blanc [Enregistrement vidéo] / réal. et scénario: S. Pierre Yameogo ; musique: Ansi Ray Lema. - Wettingen : Trigon-Films, cop. 2005

*BPUP YAME Moi*

**Toledano, Eric & Nakache, Olivier.** – Samba [Enregistrement vidéo] / un film de Eric Toledano et Olivier Nakache ; musique Ludovico Einaudi ; d'après le roman de Delphine Coulin "Samba pour la France". - [Zürich] : Frenetic Films, 2014

*BPUP TOLE Sam*